

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.—Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.—Domingo 12 de Diciembre de 1920.—Núm. 7.229
NÚMERO SUELTO: DISEÑO GRATUITO

SOBRE LA CUMBRE MAS ELEVADA DEL MAURO HA IZADO EL GENERAL FERNANDEZ SILVESTRE LA BANDERA ESPAÑOLA

HEMOS RESCATADO EL CAÑON DEL "CONCHA", EMPLAZADO EN OTRO PICACHO DEL FATÍDICO MONTE

Son los actuales instantes propicios al júbilo, que ha de traerlos muy intenso el éxito brillantísimo alcanzado por las tropas admirables de España, al mando del General Fernández-Silvestre, todo covación y todo inteligencia.

En muy pocas días la zona ocupada se ha dilatado de modo considerable, y la obra pacificadora ha hecho tales progresos, que bien puede decirse, sin hipérbole, se ha dado un paso decisivo.

De Beni-Said había hecho un fuerte reduce el fanatismo; en las alturas del Mauro, símbolo de la intranquencia, encontrábase el foco de la rebelión. Desde allí los kabilfeños, obstinados en cerrar los ojos a la luz irresistible de la realidad, se sentían como nuestros columnas iban flanco adelante de cresta en cresta, recogiendo frutos de sumisión y acatamiento; y sin embargo, no cedían.

El Mauro mantenía su hermetismo, sin que en el ánimo de sus pobladores hicieran mella alguna ni las duras lecciones de las armas españolas cuando eran precisas, ni la recepción de sincera amistad que el soldado hallaba en sus incansables avances por territorios, que tampoco habían querido gustar hasta entonces las ventajas de nuestra presencia, que es orden, es justicia y es material mejoramiento.

Pero al fin la reflexión hizo su labor, y ante el convencimiento de luchar con el imposible, los indómitos cerceños se humillaron, su dureza de diamante se ablandó y el baluarte derribó de grado sus muros. La maniobra militar había vencido, secundada por la acción política.

Hay, pues, razón para que los pechos se dilaten por el gozo y palpiten de gratitud, y como estos sentimientos cuando alcanzan la intensidad, la tensión que ahora, no pueden estar ocultos, pues que el hombre no es dueño de reprimirlos, es inevitable que se manifiesten en toda la medida de su fuerza.

Los ojos del alma van desde aquí flamear la bandera en la más alta cima del Mauro. No alcanza la vista material á tanto; pero el espíritu no sabe de distancias, que suprime, al de valladores de montañas, que aparta.

Todos los españoles estamos al lado de esas aguerridas tropas en estos momentos y seguimos sus pasos y comulgamos en su entusiasmo, al ver el término felicísimo de la campaña de Otoño, cuyo resultado ha dejado atrás, muy atrás, las mayores esperanzas.

Ante él, no permanecerá insensible ni mudo el pueblo de Melilla. Por el contrario, ha llegado el momento oportuno en que el patriotismo se manifiesta y seguramente se manifestará, haciendo á las bizarras tropas del General Fernández-Silvestre los honores de un triunfo magnífico, que en toda la zona de Marruecos y en la Nación entera, tendrá gran resonancia.

Bien ganado el descanso por esos soldados peninsulares é indígenas, mandados siempre por el acierto, olvidados de las fatigas y de los riesgos y siempre dispuestos al sacrificio.

La obra magna que sabiamente preside el General Berenguer, marcha rápida hacia un dichoso final.

Y estas placenteras impresiones, que volcamos sobre las cuartillas, con el desorden del sentimiento, sólo pueden terminar con estos gritos: ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Ejército! ¡Viva el General Silvestre!

Una noticia agradable. En la plaza de Yarf el Baak. Pasando por Kandussi.

En las primeras horas de la madrugada de ayer, supe que, habiendo logrado el Alto Mando en un solo día los objetivos proyectados para dar, tendría lugar el sábado la ocupación del zoco de Bu Ermana, adelantando la operación veinticuatro horas.

Había regresado á la plaza en la creencia de que sería el domingo, y acto continuo realicé gestiones á fin de no perder tan interesante avance. A la amabilidad del coronel de Intendencia Cayuela, debe haber sido de testigo de un acto emocionante, celebrado en las cumbres del monte Mauro. Salta á las cinco de la madrugada de Melilla para incorporarse al Cuartel General, y me cedió un puesto en su auto.

Después de un día de gran sjetre, apenas pude dormir dos horas; á la fjsada por el Coronel, marchémosmos hacia Kandussi, ocupando otro asiento el comandante del mismo Cuartel, Ojeda.

A las cuatro y media era ideal la temperatura, y al salir el sol, descendió tanto, que habrá sido una de las más bajas registradas en la zona ocupada. En Kandussi había gran animación; la columna Riquelme, ya en pie y repuesta del agucero que soportara la tarde anterior, al regresar de Beni-Said, tomaba confortable café. Para ella iba á ser día de descanso, muy merecido, como para todas las brillantes fuerzas, excepción, de la columna de Ishafen, regimiento de Alcantara y un escuadrón de Regulares.

A las ocho, abandonaba Kandussi el Cuartel General en demanda de Yarf el Baak, puesto avanzado sobre el célebre zoco de Bu Ermana. Ofrecía el cielo mal cariz y era el viento demasiado molesto.

testamento de esos puestos y de los indómitos.

Una nota simpática dieron el día 8, fiesta de la Patrona de Infantería, los oficiales del Tabor, vanguardia del coronel Jiménez Arroyo, ofreciendo exquisito lunch á un Teniente Coronel, compañero de arma hermano de Caballería y á los de la citada columna. Sorprendió pudiera prepararse tan espléndida fiesta, en aquellos apartados lugares (poblaciones de Beni-Ulichec). Los organizadores: capitanes Redondo y Salasfranca supieron vencer cuantas dificultades se oponían. Con tal motivo, fraternizaron los oficiales de todas las armas y cuerpos, ratificando una vez más la íntima unión de los elementos constitutivos de nuestro glorioso Ejército.

La columna de Ishafen, á las órdenes del coronel Araujo y teniente coronel López Gómez, llevando como jefe de Estado Mayor al capitán Sabaté, avanza, desplegada en orden de combate y sube la primera meseta que conduce al Zoco.

Por la izquierda, á las órdenes de su coronel Pérez Herrera y teniente coronel Primo de Rivera realiza lucida maniobra el regimiento de Alcantara; desde la formación en columna que marcha, efectúa maravilloso despliegue, salvando los grandes obstáculos que el terreno ofrece. Allí en la última loma, de las que cubren el zoco, de Este á Oeste, hay muchas siluetas blancas: son los kabilfeños que, fieles á su promesa, vienen de gala para recibir al Comandante General.

El zoco de Bu Ermana. Huertas y sembrados. Manifestaciones de lealtad.

El Cuartel General va por el camino más corto al encuentro de las columnas; precisa ser consumado jinete para saltar zanjas y corcos. Tres lomas hay, y hasta ganar la cresta de la última, no se divide el famoso zoco de Bu Ermana, emplazado en una meseta próxima al río del mismo nombre. El terreno es pedregoso; donde se separó la piedra, fué para formar trincheras y puestos de tirador, tanto en el frente como en los flancos. Esperaban desde 1911 un ataque al Mauro y organizaron muy bien su defensa.

Los hombres del poblado vecino salen al encuentro del General; llevan armas y algunos, á la vista, paquetes de cartuchos, haciéndole cariñoso recibimiento. Los jóvenes se adelantan y besan la mano, que él retira para estrechar la de los que hasta el martes fueron enemigos y hoy ofrecen sin reservas su leal amistad. Después, hacen lo mismo con el general Navarro y séquito.

Por el Oeste, aparece el capitán Longoria, jefe de la mita de aquel sector, seguido de numerosos indígenas á caballo y á pie: son los habitantes de los otros poblados y caseríos del Mauro. Reunidos todos, el General Silvestre les dice, cuales han sido siempre los propósitos de España, ánes que perjure y anhelo de laborar por el progreso del pueblo protegido. Ellos responden, que debemos dar al olvido el pasado, para que vivan como viven los Guelays, leales amigos de España, beneficiados por la ocupación.

A un grupo de oficiales se acercan varios kabilfeños, y dos, que hablan bien el español, dicen: Se ha terminado la guerra; ya somos hermanos, y aunque tarde, comprendemos nuestro error.

Extraña al General no llegue uno de los jóvenes más caracterizados, y cuando se presenta, excusase en estos términos: «Venía con mi hermano herido, para que le prestara asistencia médica y en el camino ha muerto; por eso me retrasé...» Escucha á nido del péame.

Al Este del zoco hay caseríos aislados, con cercas de chumberas; al Nordeste, el poblado, —visible desde las posiciones del Baak— de casas formando calles; el río Bu Ermana, que nace en uno de los muchos contrafuertes, separa zoco y zócar y en sus proximidades hay huertas bien cultivadas; también lo están las lomas del Este. El río busca el llano, encajonado entre dos colinas cortadas á pico en muchos puntos.

Las mujeres salen á las puertas y puede notarse que algunas llevan como abrigo toquillas blancas. Un kabilfeño saluda á un capitán de Regulares en estos términos: Buenos días, mi capitán Sánchez Nos. El aludido reconoce á un soldado indígena de la compañía que mandaba y deserte sin armas.

El escuadrón de Regulares del capitán Rivadulla, va en vanguardia y se establece en el zoco; en la cresta de la última loma, parte de la columna Araujo, y el resto ocupa otra al Este, de mayor cota.

Una ascensión difícilísima. Entre escarpados y abismos. Espléndido panorama. Un acto emocionante.

Quiere el General Fernández-Silvestre subir al más elevado monte del Mauro y pre-cedido de los indígenas emprende la ascensión.

La senda de cabras, bordea varios contrafuertes entre riscos y abismos, más profundos cuanto más se sube. Primero, los caballos levantan tirosamente la cabeza; poco á poco la humillan, clavando los cascos y cifándose el suelo; parece que se dan exacta cuenta del peligro que se corre. Vamos de á uno, en fila interminable, silenciosos, cuando se alcanzan precipicios de vértigo; hay que mirar á tierra para no desvanecerse; un resbalón en las lizas, un mal paso, es la muerte. Después, en la cénspide, hay más espacio, pero son las pendientes tan agrias que precisa un esfuerzo de caballo y jinete, para llegar al reducho, corona del monte. Al fin sohamos pie á tierra, quedando los caballos en plano más inferior, pues el espacio falta en la cénspide.

Desde allí se forma exacto juicio del Mauro, compuestos de macizo montañoso, cuyos límites son: por el Este, el Kert; al Sur el Tafas, al Oeste el Adus y por el Norte el mar. Los espigones y contrafuertes dejan entre sí abruptos barrancos; las lomas del Norte, que miran al mar, están casi cortadas á pico; las del Nordeste y Sudoeste, son más dulces. Compartir á viva fuerza hubiera costado torrentes de sangre.

El panorama que se divisa encanta y nubrye. A nuestros pies, humilladas, quedan alturas que desde el valle parecen gigantes y se abaraca el territorio ocupado desde Quedbena á Mídar y desde Aza Zora á Tres Forcos. Cabó Quíllates destaca hermosa su silueta, muy avanzada sobre el mar, y cerrosos también se ofrecen las tierras y montes de Tensaman y Beni Urrisguel. En días despejados se vea el espectáculo de las

costas granadinas y de Sierra Nevada. Los naturales dicen: en el monte andalus, porque desde él os parece que estáis en Andalucía.

En aquellas alturas, ante las montañas que se pierden en el cielo, los valles que se abren en los desfiladeros y la inmensidad del mar, que encrepado rompe contra las rocas ó dulcificas sus furores en la playa, el espíritu—como dijo el poeta—celebra sus bodas con la Naturaleza.

Un punto de atención del trompeta de Alcantara, pone á todos de pie en torno del reducho; en el centro, el general Fernández-Silvestre, á los acordes del himno nacional, iza, majestuosos, la bandera de la Patria querida; las baterías de las posiciones la saludan con salvas de quince cañones; los aviones de la escuadrilla de Zuluán revoloteando sobre él, como gigantescas aguilas, también la saludan con el estrépito de sus motores; y, en el primer tiempo de saludo, humedecidos los ojos por la emoción, la besan con el alma, desde el Comandante General, al último soldado. Hasta el grupo de indígenas, electrizado por influencia, permanecen inmóvil y á la vista desde todas las tonces clavada. El Sol, al cruzar el zénit, resaca las nubes que le relan y brillando en todo su fulgor, derrama lluvia de oro sobre la fiesta que es fiesta de los ojos y del alma. Transcurren unos segundos y sonoros vivas á España y al Rey salen del corazón, repitiéndolos al eco de monte en monte y de valle en valle, hasta romper el límite del espacio.

Es la misma Bandera, clavada en el pico Baebel del Gurugú el 29 de Septiembre de 1909. Este recuerdo, evoca otra fecha memorable: el 18 de Julio del mismo año. Dicho día, el general Marina elevó la insignia ve-

nerada, en Sidi Hamed el Hach, abriendo para España nuevos y risueños horizontes principio de una era que hoy se cierra. En-tonces comenzó la guerra y ahora, la guerra termina.

El espíritu de los muertos en el Kert, flota sobre el Mauro, entonando himnos de gloria al venturoso y memorable día.

El capitán Iglesias, de Regulares, recita esta poesía:

A MI BANDERA
Es mi bandera mi orgullo,
la enseña que más venero,
mi Patria, mi Dios, mi Fuero,
es de mi gloria el arrullo
si envuelto en sus pliegues muero.
Es para mí en campaña
lo que al marino su estrella.
Mi faro, mi esperanza bella.
Es mi todo... hasta mi alma
que muerto, vivirá en ella.

Han presenciado el imponente y trascendental acto, los siguientes jefes y oficiales: Coronel López Pezas, Araujo, Pérez Herrera, Argüelles y Cayuela; Tenientes coronel Núñez de Prado, Primo de Rivera, Dávila, Goy y Guedes; comandantes Vila, Llamas, Fernández Mulero, Ojeda, Ruiz, Hernández y Martínez Vivar.

Capitanes Araujo, Gil Pina, Arco, Chicote, Bo, Dolz, Sánchez Noé, Salasfranca, Gil, Rivadulla, Iglesias, Martín, Ostariz, Reig, Ferrer, Palazuelos, Agua, Barri, Callejas, López Baeolo é Iriarte.

Tenientes Calderín, Troncoso, Lefort, Silió, Aguilera, Camino, Rodríguez, Barragán, Sangrales, Reyes, Jiménez, Cerlabarruz, Escudero, Saitos, Rodrigo, Ortega, Martín Alonso, Aroaigea.

Alfórcos Navarro, Joli, Prieto, Fernández-Silvestre y Carosio.

El Comandante General obsequia á todos con pastas, Champagne y habanos. Llama á un soldado de cada arma y también les invita, y al beber con ellos, dice frases elocuentísimas muy sentidas.

«Me enorgullo de beber con vosotros, savia robusta del ejército; por vuestro esfuerzo y el de vuestros jefes y oficiales se perpetúa la tradición española [del] valor y del heroísmo. Sabed que mi mayor satisfacción ha sido llegar hasta esta altura ahorrando la sangre de mis soldados.»

A plé, llevando los caballos de la brida, comienza el descenso, mucho más penoso que la ascensión. Los tres kilómetros de pendiente, parecen interminables y las piernas de los pies pisan guijarros puntiagudos que martirizan; al fin, sudorosos, jadeantes, termina el «Via Crucis». Nadie se queja. El espectáculo sublime, majestoso, imborrable, que hemos presenciado compensa no esas, otras mayores penalidades.

El día de ayer, fué para todos, uno de los días más felices de la vida.

Los moros entregan el cañon de la gloriosa tragedia de Boscirt.

En sus venas sangre de piratas berberiscos, saquearon el cañonero, varado en la ensenada de Boscirt, después de lucha sangrienta, heroica, por parte de la tripulación, que regó con su sangre generosa la cubierta del buque. El 11 de Diciembre de 1920, ha sido rescatado uno de los cañones, por el General Fernández-Silvestre.

Nuestra Marina de guerra, escribió en aquella fecha una página sublime. El Ejército de tierra ha logrado, el fin, apoderarse de ese trofeo y en día no lejano, tendrá el otro cañón, emplazado todavía en la bahía de Alhincemas.

Desde el cielo de los héroes, el capitán de Fragata don Emiliano Castaño y los que con él murieron en combate cuerpo á cuerpo con la barbarie rifeña, habrán besado á sus hermanos de armas,

desarrollar las primeras etapas de la pacificación de la zona costera. A los ocho días regresa con el laurel de la victoria. Un sólo combate y hábil plan, han operado el milagro de someter en tan corto tiempo, dos de las más indómitas kabilas. Bien merece las manifestaciones de simpatía de que fué objeto á su llegada.

El Alto Comisario celebraba ayer sus días, y si recibí la trascendental noticia del izamiento de la Bandera española en la más elevada cresta del fatídico monte, lo considerará aureo presente que le ofrecen el Comandante General y esta entusiasmada, abnegado y bravo ejército.

¡¡Llor al Usudil y á sus tropas!!
Cándido LOBERA.

A los ocho días regresa el Comandante General, habiendo pacificado Beni-Said y Beni-Ulichec.

Frente á la Comandancia General

Por espontáneo impulso y deseosos de testimoniar al caudillo su admiración y afecto, á las cinco de la tarde numerosas personas acudieron á congregarse frente á la Comandancia General. Entre los que primero llegaron, figuraban no pocos obreros.

Cerca de las cinco y cuarto, el auto que conducía á S. E. hizo sitio á la puerta de la Comandancia.

Entre los que esperaban, se produjo un movimiento de emocionante curiosidad.

Al aparse del carruaje, el ilustre general Fernández-Silvestre víase rodeado por un compacto grupo de personas de todas las clases sociales, que se disputaban el honor de estrechar la mano del bravo general, después de dirigírle las más cariñosas y

sinceras palabras de felicitación por la gloriosa jornada.

El caudillo, verdaderamente emocionado por los incansables y expresivos testimonios de simpatía de que era objeto, se multiplicaba para corresponder á aquellas desbordante manifestación de gratitud.

Cuando al cabo logró penetrar en el vehículo de su residencia, la multitud, regocijada y satisfecha, prorumpió en atonados vivas á España, al Rey, al Ejército y al general Fernández-Silvestre, contestados cariñosamente por todos los elfi congregados.

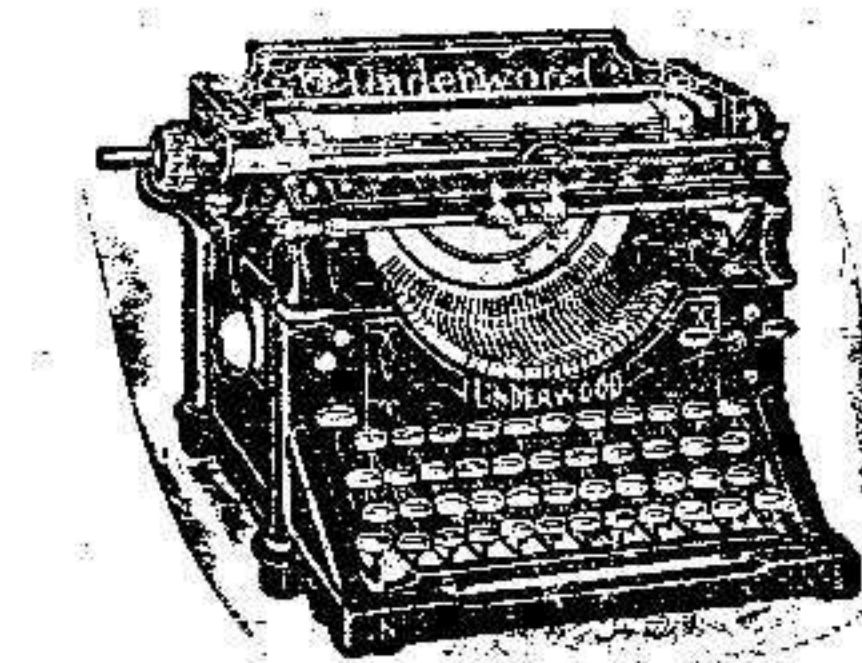
Prevía autorización de S. E., unidas comisiones, entre las que figuraba una muy numerosa de obreros, desfilaron por el despacho de ayudantes, reiterando su felicitación, en términos muy expresivos y sentidos, al pacificador de la indómita Beni-Said.

El General, á instancias de sus entusiasmados visitantes, pronunció breves y sinceras palabras, diciendo que el éxito de la empresa que motivaba el acto, se debe única y exclusivamente á los valientes é incansables soldados del Ejército de África.

Terminó vitoreando á los defensores de la Patria, que tan alto habían sabido colocar los prestigios militares.

Los profesores de la orquesta del teatro Alfonso XIII, se trasladaron á dicho lugar, interpretando alegres composiciones, que eran acogidas por el público con estruendosos vivas.

El pueblo de Melilla supo conducirse ayer tarde con el acierto que era de esperar de su ferviente y probado patriotismo.



Máquina de escribir

Campeón desde hace 15 años consecutivos **Underwood**

GUILLERMO TRUNIGER & C. - BARCELONA (CASA SUIZA)

Sucursal en Málaga: calle de Salvador Solier, número 60

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

DESDE ANTEQUERA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Baile en honor de las fuerzas militares. Visita a un Asilo. Donativo del Regimiento. Carriónsa despedida

Antequera, 11. En el Circolo Recreativo, se ha celebrado un baile en honor de la oficialidad del Regimiento de Melilla, dirigida por su músico mayor Sr. Gutiérrez, ejecutando escogidas páginas musicales.

El teniente coronel Sr. Vera y el capitán Sr. Fortea, han hecho una visita al Asilo del Capitán Moreno, admirando los progresos que las Hermanas de la Caridad consiguen en la educación de los cien niños que en él reciben albergue y alimentación.

Los señores, en nombre del Regimiento de Melilla, donaron trescientas pesetas que serán invertidas en ropas para los asilados.

Las Hermanas de la Caridad agradecieron mucho el donativo.

Por la tarde, marcharon a Málaga, desde donde embarcarán para esa, las fuerzas del Regimiento de Melilla.

A su paso por las calles y después en la estación, los soldados de Melilla recibieron muchas pruebas de cariño y admiración.

Al ponerse el tren en marcha, diéronse entusiastas vivas a España, al Rey y al Ejército.

Las fuerzas del Regimiento de Melilla marchan satisfecidas de las extremadas atenciones de que han sido objeto por las autoridades y vecindario antequerano.

CORRESPONSAL

DIVERSAS NOTICIAS

Conferencia de Alcalá Zamora

Madrid, 11. En el Ateneo dió anoche su anunciada conferencia el Sr. Alcalá Zamora.

Disertó sobre el proceso de la descomposición política actual, y dijo que la fase del momento político expresa la idea de una revolución que no tenemos potestad para impedir ni deseo de realizar, revolución que sólo realizamos por desplazamiento de las fuerzas sociales.

Etimología que la censura representa una constante suspensión de garantías constitucionales, y cree que esta situación continuará hasta que se reforme la ley de huelgas.

Entiende que hay dos soluciones: una, que nos salven los que nos han arrastrado a la situación actual, y la otra, llevar la revolución adelante por el cauce legal, agitando la conciencia dormida del pueblo, para que ella agrupe a los partidos y abra los cauces a la ley.

Precisa una intensa labor de educación moral, social y económica. Termina afirmando que el problema de España es de educación; en él pueden intervenir todas las idealidades. Si España conoce sus propios destinos, debe realizar cuanto antes esa obra.

El Sr. Alcalá Zamora fué ovacionado.

Posible dimisión

Madrid, 11. Se acentúa el rumor de que es muy posible presente la dimisión de su cargo, el director del Instituto Geográfico y Estadístico.

Peticion al señor ministro de Hacienda

Madrid, 11. Ha visitado al ministro de Hacienda una comisión de fabricantes de tejidos de punto.

Los comisionados le pidieron sea revisado el arancel.

El general Borenguer

Madrid, 11. Hoy es esperado el Alto Comisario, que conferenciará con el Gobierno.

Permanecerá aquí varios días descansando.

Nuestro ministro en Bélgica y el Cardenal Aluaraz

Madrid, 11. Esta tarde llegará a Madrid el representante de España en Bélgica marqués de Villalobos.

Ayer llegó el cardenal Aluaraz, que aún tardará algunos días en posesionarse de la silla de Toledo.

Tejido de punto de seda

Para vestidos y jersey de última moda. ¡¡¡ novedad !!!

DE VENTA EN LA VILLA DE MADRID LA QUE MAS BARATO VENDE Plaza de Africa número 3 Teléfono número 135

La carta del Congreso sindicalista

Declaraciones del Vizconde de Eza

Madrid, 11. En vista de la carta que el Congreso internacional sindicalista celebrado en Londres, ha dirigido al señor Dato, protestando de la persecución que sufren los trabajadores españoles sindicados y pidiendo se respete la organización de defensa obrera, «La Correspondencia Militar» publica una entrevista con el Vizconde de Eza.

Ha declarado éste, que en esa carta se habla de que España se ha adherido internacionalmente a la aplicación del principio de libertad y de derecho del trabajo, deseando se realicen las legítimas reivindicaciones obreras, y a eso añadió,

—Apelad a vuestro amor... El es el que puede inspiraros mejor que nadie. Pero, silencio, señor marqués, que ya despierta!

En efecto, las manos de Juana, cruzadas sobre su seno hasta aquel momento, acababan de separarse lentamente. Una de dichas manos cayó a lo largo de su cuerpo; la otra quedó sobre el corazón. Su respiración se hizo más suave y sus párpados se estremecían como para abrirse.

La Gullia se había retirado para que Juana no la viese cuando recobrase la razón. Renato, por el contrario, presa de una indecible emoción, había cambiado de sitio y se aproximaba a su prometida a fin de recibir su primera mirada.

Todo lo que precede verificóse en menos tiempo del que hemos tardado en decirlo.

De repente Renato se estremeció; su corazón cesó de latir; le pareció que un abismo se abría bajo sus pies. Los ojos de Juana acababan de abrirse y se fijaban en él.

—¡Ya estáis aquí, Renato!— balbuceó la joven con débil voz, pero clara.—¡Bendito sea Dios, que os trae tan a tiempo! ¡Tenía tanto miedo de morir sin veros!

NOTICIAS MILITARES

Reserva

Madrid, 11. Pasa a esta situación el capitán de carabineros don Manuel González.

A inválidos

Se ha dispuesto pasen a la sección de inválidos del Cuerpo de Inválidos el comandante de Infantería D. Emilio Izquierdo y el sargento don Federico del Carmen.

DEL EXTRANJERO

ALEMANIA

Huelga minera

Berlin, 11. Se han declarado en huelga los mineros de Zwickau y Luganschulz. Entre los huelguistas y la policía han ocurrido algunos incidentes.

Banco de Cartagena

Capital: Pesetas 20.000.000

El Banco de Cartagena en esta plaza abonará desde primeros de Enero próximo, y hasta nuevo aviso, sobre los saldos acreedores de sus cuentas corrientes a vista, el interés de TRES por ciento anual. Melilla y Diciembre de 1920. 4183 B

DE PROVINCIAS

Rumor no confirmado

Bilbao, 11. La Compañía Naviera Guipuzcoana, cesare de noticias que confirman el rumor que venía circulando, según el cual se había perdido el vapor «Yute».

Las últimas noticias que tiene la Compañía sobre dicho barco, es que continúa sin novedad su viaje a Dunkerque.

Exámenes para pilotos

Sevilla, 11. En el aeródromo de Tablada, han comenzado los exámenes de alumnos para pilotos aviadores.

Disgustos contra un censor

Oviedo, 11. Los corresponsales de la prensa de Madrid se hallan disgustadísimo por la conducta del inspector encargado de ejercer la censura de la prensa.

Este inspector mutila los despachos y a su capricho modifica las noticias cuando los telegramas con enorme retraso.

Los corresponsales protestarán ante el gobernador de este hecho.

Signen los temporales

El diversas provincias continúan con violencia los temporales de aguas.

En Almería no ha mejorado el tiempo. Ayer llovió torrencialmente durante diez horas.

Del Ferrol telegrafían que en aquellos astilleros ha entrado el torpedero francés «C. H. 170», con averías a causa del temporal.

La muerte del Arzobispo de Granada

Granada, 11. Durante todo el día han doblado las campanas de la Catedral por la muerte del Arzobispo.

El cadáver será enterrado en la iglesia de la Virgen de las Angustias por disposición del finado.

Hoy ha quedado el cadáver expuesto al público.

El cadáver del Arzobispo de Lisboa

Vigo, 11. El Cardenal Arzobispo de Lisboa fallecido en el convento de franciscanos de Gondomar donde se había refugiado renunciando al cargo.

Llamábase Juan Sebastián Netto. Su cadáver ha sido expuesto en la catedral de Tuy, desde donde se le trasladará a Portugal, tributándosele los honores correspondientes.

Los temporales en Cadiz

Cadiz, 11. Se conocen algunos detalles de los destrozos causados por el temporal en Chislana.

Han aparecido los cadáveres de varias personas desaparecidas ayer.

En el Hotel Soría los destrozos superan a cuanto se había dicho.

Hoy ha salido urgentemente el Jefe de Obras públicas para la villa de Potos, donde el temporal ha causado también importantes daños.

Marcha de la «Sarmiento»

Cadiz, 11. Ha zarpado con rumbo a Lisboa la fragata «Presidente Sarmiento», habiéndosele tributado a los marinos argentinos una despedida cariñosísima.

Las autoridades estuvieron a bordo y en los muelles se congregó numeroso público.

Una banda de música tocó la Marcha Real a salir el buque al mismo tiempo que las baterías disparaban 21 cañonazos contestados por la fragata.

El comandante envió anoche un radio diciendo que antes de abandonar las aguas gaditanas consideraba un deber expresar su gratitud por el recibimiento y agasajos de que habían sido objeto en España.

Dedica un respetuoso saludo al Rey y termina con vivas a éste, a España y a Cadiz.

Carbonifera del Rif

Carbón de bolas y leña cortada para hornallas y calderas

JABÓN ECONÓMICO

LA BARRA 1'60

Buzón de avisos: O'Donnell, 4)

Fábrica Alcantade, núm. 2 (Barrio Industrial)

Dr. Moreno Sevilla

Excatadrático auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

ASISTENCIA A PARTOS

Consulta de 3 a 5

O'Donnell, número 16, primera

Teléfono número 82

Joyería, Platería, Relojería

Y ÓPTICA

de J. MADRID

Depósito de los relojes Longines

Juvenia y Omega

Cadenas y sortijas

de esmalte, malzas

ORO DE LEY

(12 kilates)

ALFONSO XIII, 13

(Frente al Teatro Reina Victoria)

Clínica Dental

SALAZAR

Médico odontólogo de la Guarnición

O'Donnell, 6, piso 2.º

EXTRACCIONES SIN DOLOR

Aplicaciones de vacuna contra infecciones bucales de los

Dres. Landete y Mayoral de Madrid

Desueto 25 por 100 a los señores Jefes y Oficiales y sus familias.

1258 A

Conflictos sociales

El conflicto minero

Oviedo, 11. El comité ejecutivo del sindicato minero, ha visitado al gobernador militar, para comunicarle el acuerdo del congreso, de que dicha autoridad gestione la solución de la huelga.

El general Benavides de Castro accedió muy gustoso a la petición, dando comienzo a las gestiones.

Manifestación de pescaderos

El Ferrol, 11. Los vendedores de pescado han celebrado una manifestación de protesta contra la orden de la Alcaldía, de que se expanda el pescado al peso y no por plazas.

Grupos de mujeres impidieron la entrada de pescado en los mercados.

Al intervenir la guardia municipal, fue arrojada por las protestantes, las cuales desarmaron a uno de los agentes. Más tarde quedó restablecida la tranquilidad.

Enviado al fiscal

Bilbao, 11. El gobernador ha confirmado a los periodistas, que ha enviado al fiscal el último número del periódico «Solidaridad Obrera», por contener sus escritos conceptos injuriosos.

Se barren las calles

Sevilla, 11. Ayer volvieron al trabajo los encargados de la limpieza pública dependientes del Ayuntamiento.

Desde hace seis días no se barrían las calles.

La situación en Valencia

Valencia, 11. El gobernador se ha reunido con los representantes de la sociedad obrera Mútua y Tarsas, poniendo en contestar hoy acerca de si se reanudarán el lunes el trabajo de carga y descarga de los vapores.

En caso de negarse los huelguistas, el gobernador ordena con 1.500 obreros, que se encargarán de dicho servicio.

Una comisión de patronos de transportes ha ofrecido al gobernador reanudar el trabajo.

Renato no contestó. Ante preguntas tan precisas y apremiantes no podía conservar su presencia de ánimo, pues se encontraba en la imposibilidad de revelar la verdad. Juana, que tenía en él fijas sus miradas, se escombaba y se irritaba de su silencio. De repente sus ojos se abrieron desmesuradamente y su rostro se puso lívido.

—¡Oh Dios mío! ¡Tengo miedo de adivinar! Renato, vos me contáis una desgracia! ¿Cuál es? Durante mi sueño, la muerte me ha arrebatado mi padre o mi madre... ¡Renato... Renato! ¿Estoy huérfana?

—¡Juana, no os mortifiquéis; nada de eso ha sucedido! Vuestros padres gozan de perfecta salud.

—¿Me lo juráis?

—Sí, mi querida Juana; os lo juro por mi honor.

Un suspiro de satisfacción entreabrió los labios de la joven.

—Después de tal juramento no puedo dudar, Renato; pero, decidme: ¿por qué me encuentro aquí? ¿por qué no está mi madre a mi lado?

—Juana querida—dijo Renato arrodillándose delante de la joven,—por extra-

Folleto de «El Telegrama del Rif» (276)

Los compañeros

de la antorcha

PAR

XAVIER DE MONTEPIN

to despertará, y el alma y el cuerpo recobrarán la vida.

Y al decir esto, la Gullia vertió en la palma de su mano derecha algunas gotas del licor que contenía el frasquito, y humedeceó las sienes de Juana, a la cual hizo aspirar en seguida aquel líquido. El rostro de la joven, blanco como el mármol, se coloreó ligeramente.

Perina se volvió hacia Renato, y le dijo en voz baja:

—Señor marqués, cuando nuestra enferma abra los ojos, habrá terminado mi misión... habré reparado, según la medida de mis fuerzas, todo el mal que le he causado a ella. Juana, como os an-

tiplé, podrá, dentro de un instante, reconocer y corresponder a vuestro amor...

—Ya sabéis, Perina, que os he perdonado el pasado, y os prometo y os juro en nombre de Juana que también ella os concederá su perdón.

—Vuestra prometida no tiene nada que perdonarme, puesto que el pasado no existe para ella—dijo la Gullia.

—¡Cómo!

—Quiero decir que jamás recordará Juana todo lo que ha sufrido. Más claro: que desde el instante en que sus padres la creyeron muerta ha transcurrido para vuestra amada como un sueño.

—¿Eso creéis?

—Tengo la seguridad.

—¡Hablad, hablad pronto, Perina.

—Acordaos, señor marqués, que el cerebro de Juana acaba de sufrir un trastorno terrible... No ovidéis que un choque violento le hará perder esta vez la razón para siempre... Evitad, pues, que esto ocurra, y dad tiempo a su razón para que se fortifique. Haced de modo que jamás sepa que ha estado loca.

—Antonces—balbuceó Renato con profunda turbación y punzante angustia,—¿qué contestaré cuando me pregunté?

D. O. M.
EL SEÑOR
D. Jesús Pérez del Pozo
Sargento de las Fuerzas Regulares, núm. 2
Falleció en el día de ayer, á los 33 años de edad
R. I. P.

Sus desconsolados: esposa doña Petra García Calzado; hijo Jesús; hermanos D. Victorino, D. Leonel, doña G. Brieta y don Ramón; hermanos políticos don Pedro, doña Julieta, doña María y don Gregorio García Calzado, doña Francisca Valencia, don Tomás Espinosa y don Eustaquio Santahervas y demás parientes.

Participan á sus amistades tan sensible pérdida, rogándoles encomienden á Dios el alma del finado y asistan á la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, O'Donnell, 11, al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.

Empresa de pompas fúnebres "Nuestra Señora de los Llanos", Prim, 17.

dar el lunes los trabajos, empleando en ellos carteros de Intendencia.

Vuelta á activo
Madrid 11

Se concede la vuelta al servicio activo, al comandante de Ingenieros don Emilio Alzugaray.

Espantoso terremoto
Madrid 11

Más de doscientos muertos

ROMA.—Telegrafían de Valona que un violentísimo terremoto ha arrasado toda la región.

Hasta ahora se sabe que han resultado más de doscientas personas muertas.

Pasan de quince mil las personas que han quedado sin albergue.

Se ignoran más detalles.

Accidente ferroviario
Madrid 11

En la estación de Tembleque han descarrilado varios vagones, sin que hayan ocurrido desgracias.

Por esta causa, el tren en que viene el General Berenguer, llegará á Madrid con bastantes horas de retraso.

Bolsa de Madrid
Madrid, 11

Interior	68 60
Exterior	82 70
Amortizable al 5 %	90 75
Amortizable al 4 %	87 50
Id. id. nuevo	91 00
Banco	531 00
Tabacos	292 00
Río de la Plata	275 00

Francos: Cuarenta y cinco cuarenta.
Libras: Veintiseis noventa y siete.
Marcos: Diez setenta y cinco.
Dólares: Siete sesenta y nueve.
Francos suizos: Ciento veinte cincuenta.

Idem belgas: Cuarenta y ocho.

El servicio telegráfico

A la hora de cerrar esta edición, no hemos recibido las conferencias de la noche y de la madrugada de nuestro corresponsal en Madrid Agencia Fabra.

Doctor Herranz
Cirugía :: Partos :: Matriz

Consulta: De 4 á 6
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84

AGENCIA BAYONA

Depósito y representación de los acreditados anisados de Hijos de Amparo del Omo de CONSTANTINA. Vinos finos de M. HIDALGO Y C. de SAN LUCAR DE BARRAMEDA, cosechero de la manzanilla LA GITANA.

Conservas vegetales de LA BELGA ESPAÑOLA, Sociedad Anónima. Fábrica en Murcia.

Especialidades en pulpa de siberioques, melocotones en almíbar, tomates al natural y puré de tomates. Estos artículos se encuentran á la venta en todos los establecimientos de esta población.

Almacén de las Minas
SECCION DE SASTRERIA

Trajes á medida de lana para caballero, desde 60 á 175 pesetas

Id. confeccionados id. 40 á 125 id.

Cortes de trajes "Mellón" "Vicuña" "Sargán" y "Cheviot" desde 25 á 105 id.

III INTERESANTE III

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no tienen rival por su buen corte elegante y gran esmero en la echa

Se hacen trajes en veinticuatro horas y lutos en doce horas

Alfonso XIII, 32.—Teléfono 234 5505 q

Ford
THE UNIVERSAL CAR

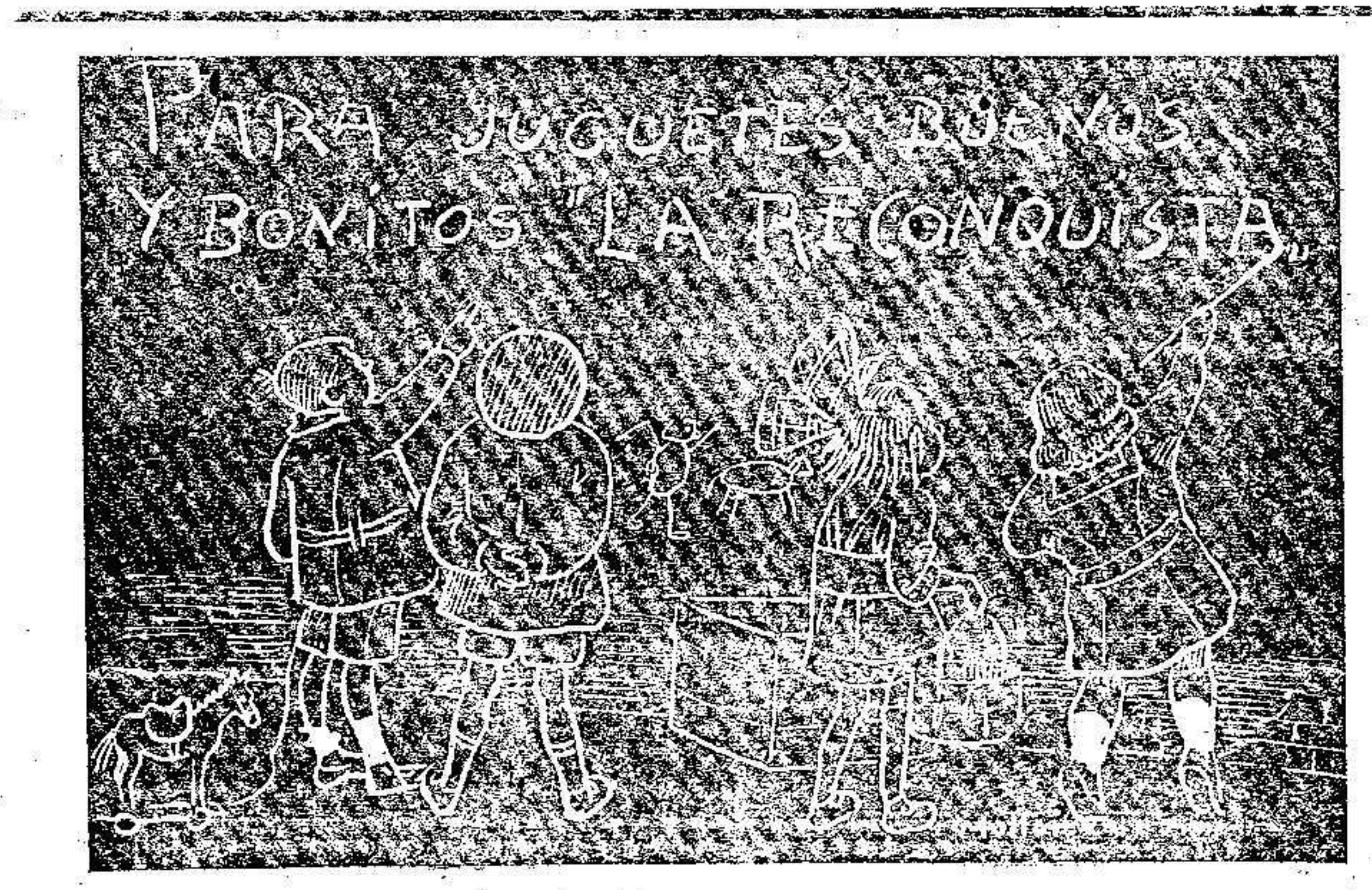
EL AUTO UNIVERSAL

Firmad vuestro contrato.—Rápida entrega



Turismo FORD (5 sientos).—Plas. 4.750.—Fob. Cadiz
Chassis-camión FORD (para una tonelada),
Pesetas: 4.950.—Fob. Cadiz

AGENTE:
GERARDO DE LA PUENTE
SERRALLO, 13



LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

12 DE DICIEMBRE

1902.—Se inutilizó la colección.
1903.—Se hizo de la estación por gremios, por M. Ferrer.
1904.—Hoja telegráfica.
1905.—Con motivo de un sangriento suceso, insistimos en la necesidad de reforzar el cuerpo de policía.—El último discurso del Kaiser.—Pública sesión la Junta de Arbitrios.—Maldita musulmana, por H. Hardeberg.
1906.—Consideraciones sobre la orfeón de la moneda Hassani.—Compañías las bases del concurso para edificación de los puertos de Melilla y Chafarinas.—Figuras de modas.
1907.—Una agresión de los moros al puerto de Pimental.—Amplia información de lo ocurrido y condenación del hecho.—El cuartel de Mac Lean.—El cuarto del marino, por R. F. de Castro.
1908.—Manifestaciones de la prensa tangerina sobre la formación de otra Mojajala.—Sangriento suceso en Beni-Sicar.—La alimentación del reclusado, por el doctor Herranz.—Figuras de modas.
1909.—Amplia descripción del Kollá.—Detallada información de las operaciones desarrolladas en el Gurugú occidental.—Temperamentos de coquerías en el zoco de Zebulita.—Desde Cabo de Agua.
1910.—Hoja telegráfica.
1911.—Final del prólogo para la obra de don J. Tar, titulada "Marruecos".—Figuras de actualidad, con motivo del suceso de Uxda.—Sigue publicándose la lista de recompensas.
1912.—La Residencia General, por I. Muñoz.—Campaña del periódico "Excelsior", á favor de la Entente Francoespañola.—El estandarte del Profeta.
1913.—Publicamos un extenso trabajo, firmado por «Un General de Brigada en África», ocupándose del problema de Marruecos y contestando á las manifestaciones del doctor Mestres.—Sigue la información de los sucesos de Alhucemas y el Peñón.—Nuestros médicos en el Rif.—Carnet de modas.
1914.—Lo que determina el Reglamento de la proyectada «Asociación General de Ciudad de Melilla».—En la Junta de Arbitrios continúa la discusión y examen de los presupuestos.—Una opinión respecto á los impuestos sustitutivos.—La propiedad urbana.—Dada Oufarinas.
1915.—Lo que más importa.—El amor á Melilla.—La moneda de Cuba, en el Buncó.—Cuestiones municipales.—E. Virita Rey, triunfa en Málaga.
1916.—Antecedentes sobre las obras del Puerto.—Los muelles de ribera, por C. Lobera.—Manifestaciones del general Luque, referentes á los contingentes en África.—La aplicación de la ley de subvenciones será rigurosa.—La situación política y militar en la zona francesa.—La revista anual.
1917.—Melilla y el Amalato de Uxda, por Otáidido Lobera.—Se reúnen las fuerzas vivas por tercera y última vez.—Algunos argumentos en orden al tránsito marítimo, por A. Concha.—Celebra sesión la Junta de Fomento.—Prosigue en la Junta de Arbitrios la discusión de los presupuestos.—Un bardo sobre la estación sanitaria del puerto de Melilla.
1918.—Extensa información de subvenciones.—Notas de Tángier.—Sigue en la Junta de Arbitrios el examen y discusión de los presupuestos.
1919.—Se desista del empréstito para la prolongación del dique Villanueva, por C. Otáidido Lobera.—Desde Larache.—Importantes notas de la zona francesa.—De interés á los emigrantes para la Argentina.

CORREDORES

A SUELDO Y COMISION se necesitan con amplios conocimientos en plaza.

Crédito Comercial Marroquí

Jardines, 3, principal, de 3 á 5 tarde.

4084-b

Línea de Navegación
— DE —
Manuel Campos Peña

Servicio desenal entre los puertos de Sevilla, Cadiz, Larache, Tánger, Ceuta, Tetuán (Río Martín), Gibraltar y Melilla.

Vapores.—Lizara, San Sebastián, James Haynes, Alejandro, Mediterráneo y Manuela Peña.

CONSIGNATARIOS:
En MELILLA, Pedro Bayona, Agencia Muro X.—En SEVILLA, Francisco Aparicio, Aduna.—En CADIZ, Ramón Sobrino. 1182-b

DOCTOR LUIS MARINA
PROFESOR, CON TITULO, DE **VÍAS URINARIAS** DEL INSTITUTO RUBIO

VENEREO Y SÍFILIS
CONSULTA DE DOS A CINCO
Onda Serrallo 13, pral. derecha.

Tiras bordadas

Estupendo surtido.—Dibujos tentadores. Única casa en esta plaza que cuenta con importación directa de las casas más importantes de Suiza.

Se venden al tirón en todos los anchos y profes.

LA VILLA DE MADRID
La que más barato vende
Plaza de Africa número 2
Teléfono núm. 133

CREDIT FONCIER
d'Algerie et de Tunisie

FUNDADO EN 1881 CAPITAL 125.000.000.

Hace toda clase de operaciones bancarias. Cuentas corrientes en pesetas, francos y libras.
Con interés convencional.

98 AGENCIAS: En París.—Marsella.—Londres.—Gibraltar.—Palma de Mallorca.—Melilla.—Argel.—Orán.—Oudjda.—Fez.—Tanger.—Larache, etc., etc.

HORAS DE CAJA, DESA 18 Y DE 14 A 16

1047-b

Hospitales Militares de Melilla

El día 23 del actual, á las once y cuarto tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de S. Jorge, núm. 3, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales durante el mes de Enero de 1921, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azucarillos, bizcochos, carbón de cok, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cerveza, chocolate, garbanos, gallinas, huevos, jabón común, jamón en limpio, leche de cabras, vacas y condensada, leña, máneca, merluza, pasta para sopa, patatas, paja, pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, velas de esparma, vino común y vino generoso.

Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Docker), todos los días laborables, de diez á doce.

Regirán para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública.

Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.

La proposición que carezca de este requisito se tendrá por no presentada.

Melilla 10 Diciembre de 1920.—El Jefe Administrativo Delegado, Florentino Contador. 4180-b

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XII

Muy concurrido se vió anoche este popular teatro en las dos sesiones celebradas.

Por la tarde se representó la comedia política «Jimmy Sanzón», que fué admirablemente interpretada.

Por la noche se representó el hermoso drama de Galdós «El Abuelo», en cuya interpretación se distinguieron María Albadá, señorita González, señores Arenal, Plaza del Valle, González y Alalaide.

El programa para hoy es el siguiente:

«A las tres de la tarde. «Rosas, la esposa mártir».

«A las seis. «Militares y paisanos».

«A las diez. «El viejo del Rey».

REINA VICTORIA

Sesión continua de cine de dos y media á doce y media.

Estreno de la joya cinematográfica en 4 partes «La imagen de la otra», y de la séptima serie de «El monte del trueno».

Además se proyectará por última vez el episodio sexto de dicha cinta.

Mañana estreno del primer episodio de «El guante rojo», colosal serie en 18 episodios, creación de María Valcamp (Liberada).

KURSAAL

Sesión continua de cine de dos y media á doce y media con el mismo programa que en la Reina Victoria.

AGENCIA BAYONA

Agencia general para Marruecos de EL FENIX AGRICOLA, Seguros de robo, muerte y enfermedades del ganado. Empresa gestora de la Mutualidad Hispano-Francesa, Sociedad de Ahorro y Previsión, que funciona bajo la inspección directa y efectiva del Estado.

DE SOCIEDAD

En la Iglesia del Sagrado Corazón se celebró el enlace de la bella señorita Juana Mifarro Bermejo, hija del comerciante don Alfonso, con D. Manuel Sánchez Pascual. Fueron padrinos por don Joaquín Mifarro Bermejo y la señorita Josefa Sánchez Pascual.

A causa de reciente desgracia en la familia del novio, el acto revistió la mayor intimidad.

En la misma Iglesia firmaron sus esposales la bella señorita Margarita López Avales y nuestro querido amigo el teniente auditor de segunda, adjunto del Juzgado de Nador, don José León Luna.

Fueron testigos don Gerónimo Baya y don Antonio Lanzarot.

La boda tendrá lugar en breve.

LETRAS DE LUTO

Pasado mañana, día 14, con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del que fué en vida bondadoso joven, don Luis Felipe García Carrasco, hijo del teniente coronel retirado don Juan García Carrasco, se dirán las siguientes misas por el eterno descanso de su alma:

En la Iglesia del Sagrado Corazón, á las ocho, ocho y media, nueve y diez. Iglesia de la Purísima Concepción, á las ocho; Capilla de San José, á las diez; Capilla de los Hermanos de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, á las siete.

La desconsolada familia agradecerá á sus amistades concurran á dichos piadosos actos.

Víctima de rápida y cruel enfermedad, ha dejado de existir el sargento de las Fuerzas Regulares Indígenas don Jesús Pérez del Pozo.

La desgracia ha sido muy sentida por sus amigos y compañeros, entre los que el finado gozaba de muchos afectos y simpatías.

Esta tarde á las cuatro tendrá lugar el entierro.

Reciba la desconsolada familia nuestro más sentido pésame.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Carmen Campos Díaz, Concepción Poveda Sirosté.

Defunciones.—Antonia Recuerda Moreno.

CULTOS

La Asociación de la Corte de María Inmaculada, espontáneamente establecida en la Iglesia de la Concepción, celebrará su anual cena en honor de su Titular, desde el día 12 al 20 del presente mes, con el orden siguiente:

Esta mañana a las diez, será la función principal, en la que hará el panegírico de la Inmaculada el Rvdo. Padre Félix de Segura, director de la Asociación.

En los demás días se celebrará misa de mañana, á las ocho, y por la tarde se expone en la Divina Majestad, se rezará el Santo Rosario, Letanía cantada, Ejercicio de la novena, Coplas, Lectura y Bendición. En los tres días de la novena habrá sermón á cargo del Rvdo. Padre Félix de Segura.

Terminada la función de hoy, se rifará en el atrio de la Iglesia, los dos cubiertos de plata.

Se pone en conocimiento de las asociadas y demás personas que han tomado papelerías, para que estén presentes en el acto.

Jefatura de Transportes Militares DE MELLILLA

El día 30 del actual, á las diez de su mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en esta Jefatura (sita en la calle de San Jorge, número 3), para adquirir los artículos que á continuación se expresan en las cantidades que sean necesarias para el entretenimiento de las lanchas propiedad del ramo de Guerra, «Estipión», «Europa» y «Diana» durante el próximo mes de Diciembre; alcohol, desnatado, licor de benzol, aceite lubricante de máquinas, aceite de oliva, aceite de linaza, aceite mineral, algodón, aguarri, alquitranes, carbón mineral, cartón amianto, cepillos de brezo y ginepú, escobas de palma, grasa consistente, gasolina, jabón, pinturas, pasta amor, sebo, valvulina, vaselina y agua dulce para las máquinas.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en las oficinas de esta Jefatura todos los días laborables de diez á doce, así como el modelo de la oferta inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios y vestíbulo de esta dependencia. Los gastos que origine este anuncio serán de cuenta del rematante si lo hubiere.

Melilla 9 de Diciembre de 1920.—El Jefe de Transportes, Florentino Contador. 4178-b

Diversas noticias

Sarna
CURA SIN BAÑO
Antiséptico MARTÍ
Droguerías y farmacias

Que se presenten

En el Centro de Policía deben presentarse para enterarse de asuntos que les interesan, los individuos Andrés Alonso Pérez y Juan Moreno Corbacho.

Robo de cebada

El guardia urbano Moisés Suárez, dió cuenta de que los indígenas Mohamed Ben Mohamed y Mohamed Ben Benja, fueron sorprendidos robando cebada en el muelle, habiendo sido detenidos.

También fué sorprendido robando cebada en el muelle, el moro Mohamed Ben Mohamed.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura jaquecas.	El SELLO YER cura Cólicas.
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.	El SELLO YER cura Dolor de Muelas.
El SELLO YER cura la Grippe.	El SELLO YER cura la Gota.
El SELLO YER cura Dolor de Oídos.	El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, 40 ctmos. Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

PEELE

HERMOSURA JUVENIL ETERNA

Se obtiene con los célebres preparados "PEELE"

LOTION PEELE

Automasaje líquido, hace fama mundial por ser el único preparado VERDADERO que quita por completo las arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cualquier otro defecto que tenga el cutis.

SIN PINTARLO
Pecas. 10 el frasco, y 7 medio frasco.
Frasco María Guerrero
Pecas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pecas 10.)

LOCIONES
ACACIAS DEL ORIENTE. Pecas 5 el frasco.
VIOLETA DEL EGIPTO. Ptas. 8 el frasco.
SUGESTION. Pecas 9 el frasco.
Perfuman delicadamente el cabello

CEJASIL
Hermosa los ojos. (Inofensiva para la vista). Ptas. 10 el frasco.

BELOCULI
Da a los ojos un brillo extraordinario atractivo y fascinador. (Inofensivo para la vista). Ptas. 10 la caja.

Sres. Pehomull Hermanos, Alfonso XIII, 13. D. Bernabé Martínez, Alfonso XIII, 25. Sres. F. Pérez y Compañía S. en C., Alfonso XIII, 6. D. Emilio Erades Benmati, Alfonso XIII, 34. D. Juan Cano Barnet, Alfonso XIII, 18. D. Francisco Maiparida, Alfonso XIII, 27. Sres. J. T. Chanrai y Compañía, Alfonso XIII, 28. D. D. Chellaram, Alfonso XIII, 7. D. M. Djalas & Hijos, Alfonso XIII, 19. Sres. Mañé y Gutiérrez, General Margallo, 1. Sra. Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18, y Sres. Romero Boix y Compañía, Alfonso XIII, 22.

LOCURA DE AMOR

Perfume pta. 12 frasco
Loción id. 8 id.
Crema id. 8 tarro
Dermamilk id. 8 frasco
Jabón id. 80 pastill
Polvos id. 5 la caja
idem id. 12 id. tubo

CREMA CECILIA

Blanca, Rosa y Rachel. Hermosa el cutis, sin perjudicar. Ptas. 10 el tarro

FRISOLINE

Para rizar el cabello. Ptas. 6 el frasco

PESTAÑOL

Para rizar las pestañas. Ptas. 6 el frasco.

POICALA

ELIXIR DENTIFRICO Ptas. 5 el frasco

POLVOS DENTIFRICOS Ptas. 3 la caja

PASTA DENTIFRICA Ptas. 50 el tubo

No tienen rival

EMULSION MAFIL AL GUAYACOL

de aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfito de Cal y de Sosa, y Guayacol

Premiada en las Exposiciones de Alejandria e Internacional Permanente de Barcelona, con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de Médicos eminentes que aconsejan el uso de la EMULSION MAFIL AL GUAYACOL, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES, rebeles y DEBILIDAD GENERAL. EMULSION MAFIL AL GUAYACOL engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias, y estimula poderosamente el apetito.

Esta acreditada y extendido preparado está analizado y aprobado por los departamentos e Inspecciones de Higiene y Sanidad de España y de todos los países Hispánicos Americanos, estando también autorizada su introducción en éstos; y en todos los cuales goza de una gran preferencia sobre los preparados similares de las demás marcas.

De venta en todas las Farmacias de España y América

AMPOLLAS OMEGA

PARA FABRICAR LICORES Y JARABES REFRESCANTES

Puede fabricarlos el consumidor fácilmente, según instrucciones que lleva cada ampolla. El licor resulta muy fino y económico. Con cada ampolla va elegante etiqueta para la botella donde se envasa. Tenemos ampollas para fabricar Ajenjo, Anisado Francés y Holandés, Benedicto XV, Ginebra, Kamel, Kirsch, Marraquino, Nectar amarillo y verde, Pipermint, Rom Kingston y Wisky. Cada ampolla da un litro de licor y se venden: Caja de ampolla, UNA peseta, Caja de 10 ampollas, 6 pesetas. De jarabes tenemos para elaborar: de Frambuesa, Fresa, Grosella, Limón, Naranja, Piña y Platano al precio de 0'75 caja de una ampolla, y 6 pesetas caja de 10. Pueden también hacerse con estas ampollas, helados, confitures, caramelos, dulces, etc. Pidense en las buenas tiendas de Comestibles, Bares de España y América. Los Comerciantes que desean vender estos productos, diríjase a D. MANUEL BENEDICTO, HERMOSILLA, 62.—MADRID.

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE.—Entierros a precios sin competencia. Concelebraría exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155
Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arzobispo) Ptas. y Alfonso XIII, Teléfono núm. 45
Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

LA HIGIENICA


AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en su uso. Lo que hace que pueda usarse con la mano como si fuese la más recomendable brillantina. Se expone en todas las perfumerías y papelerías de Madrid y provincias.—Distribución central: FREGASUS, 58, Madrid.—Se vende en las Indiservicio Explota en el producto que lleva la casa la firma de ARROYO.

Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA
Central Eléctrica
Calle de Canalejas
Oficina Administrativa
GENERAL PAREJA, 11, 1.º (S.º 1.º 3.º)

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos a la Dirección de la Compañía.—General Pareja núm. 11.



CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdey García de Montevideo
ES EL MEJOR
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MÁS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALECENCIAS DE FIEBRES TIFOIDAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

Antigua Casa Montes

ARTICULOS PARA NAVIDAD

Benedictino.	9 00 pesetas
Turrone de Alicante, el kilo	
Idem de Jijona, id.	6'50
Idem de Frutas, id.	
Idem de Yema.	4'75
Marcados de Antequera	4'75
Bocetos de Idem	4'75
Almendras gratificadas de Alicante	6'00
Anís Marie Brizard de 1/2 litro.	4'00
Idem id. id. de un litro.	7'00
Idem Galletas, de 3/4 litro.	5'50
Idem Amparo del Olmo, de id.	5'50
Ojen Pedro Morales, de id.	6'00
Oñeg Real Tesoro	5'50
Idem González Vias.	5'00
Vino Fino La Ina	4'50
Idem Carta Blanca	6'50
Idem La Gitana	4'50
Idem Monja Quina	4'50
Champagne del Castillo 1.º	6'00
Ginebra aromática Nolet.	4'75
Mantecquilla Esbensen 400 gramos.	2'25
Idem idem, 200 gramos	1'25
Conservas y embutidos de todas marcas y clases a precios limitadísimos.	

Pasillos J. Miró
REPERTORIOS Y GALANERÍAS
CUBACION DE TODA CLASE DE TOS
POR REBELDE QUE ESTE SEA
Prodo de la Caja 1/2 Pta.
Imposte transitorio 1/2 Pta.

LA MODA

Miguel Alcaráz
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.
General O'Donnell, 5

"El Telegrama del Rif"

Puntos de venta:
TETUAN: Santiago Mellos plaza de España.
LARACHE: José Guillé, Centro de suscripción.
ALCAZAR: José López, Centro de suscripción.
BARCELONA: Federico Larroche, Hospital, 10.
BERKAN (zona francesa) don Sebastián Simó.
ARCILA: Julio G. Díaz, corresponsal de periódicos.



No ganará V. jugando a ciegas
el curar su estreñimiento con purgantes que irritan el intestino y son de efecto pasajero


LAXEN BUSTO

es un laxante de acción permanente que no causa molestias y educa el vientre, acostumbrándole a funcionar todos los días.

De venta: Melilla y pueblos importantes de la zona.

MOTORES A BENCINA ALLISSON

MARCA SUIZA



SON:
los más sólidos
los más sencillos
los más económicos

Tipos de 9 a 15 HP

Aplicable para fuerza de trituradoras, molinos, prensas, bombas de agua, montacargas, grupos electrodomésticos y cualquier fuerza industrial.

MILES DE MOTORES EN SERVICIOS
Pedir lista de referencias.

Representante general para la península y colonias:
Juan Haelg, Ingeniero
Calle Mallorca, 243, Barcelona

Estudios de cualquier instalación y presupuestos gratuitamente. Se buscan agentes en toda España
1296-a

RECONSTITUYENTE

El más energético de los reconstituyentes es el

Vino de Bayard

Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles. Depósito en todas las farmacias.
COLLIN Y COMP. PARIS
54-a

ANEMIA Y CLOROSIS EL LICOR LAPRADE

es el mejor de los ferruginosos, no empuja los alimentos al causar estreñimiento. Depósito en todas las farmacias.
COLLIN Y COMP. PARIS
58-a

Compañía Trasmediterránea.—Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla
MELILLA to Málaga: los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.
Servicio entre Melilla-Fuente de Velez-Alhucemas y Chafarinas.
Salida de Melilla para Fuente de Velez y Alhucemas los lunes y viernes a las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.
Salida de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los miércoles a las diez de la mañana, regresando a Melilla los jueves por la mañana.
Servicio semanal entre Barcelona-Castellón—Valencia—Almería—Melilla—Cádiz—Sevilla—Alcázar—Castellón y Barcelona.
Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Cádiz.
Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona
Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Cádiz, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.
Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alicante y Almería.
Salida de Melilla para Orán, los viernes a las 17 horas.
Salida de Orán para Alicante, los sábados.
Salida de Alicante para Orán, los lunes.
Salida de Orán para Melilla, los martes.
Salida de Melilla para Almería, los miércoles.
Salida de Almería para Melilla, los jueves.
Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo.
El primer de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con reconocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.
Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo
Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.
INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO
COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285
Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188
Sucursal en Nador: General Jordana

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos

Confección de canastillas, ramos, guiraldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREOLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN
Teléfonos 36 y 99

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos.—ALFONSO XIII, 35
Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.—Agua mineral.—Origen.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.
VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas o pisos, en las casas de Quijón, en Triana. Son los más baratos e higiénicos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 2.º, izquierda. 214 c

COMPRAS

Sociedad Anónima San Luis—S.º Industrial. Se venden: Arenas en tabiques de 1.º, al kilo 0'60; de 2.º, 0'50 265 c

Y VENTAS

Se vende una casa con fachada de 9 Julio, y Valladolid, 23.—Razón esta última (Barrio Real) 2827 c

ALQUILERES

Se vende chalet. Razón Ferrerías—Las Arbores. 2888 c

COMPRAS

Se vende un dormitorio en blanco y un burro oven con aparato. Calle Mesquita, 45, barrio Real. 2860 c

COMPRAS

Vendo motor gas pobre de doce caballos. Isabel la Católica núm. 1, despacho de Don Juan Montes. 2848 c

COMPRAS

Se compra venta 6 hipotecas de 5.ª clase, administración y cobranza. Reserva y garantía en todos los asuntos.—Razón Francisco Codes, Pradilla, 19, Barrio Obreiro.

COMPRAS

Vendo enses panadería. San Miguel, 11, pueblo. 2868 c

COMPRAS

Se vende una casa con fachada de 9 Julio, y Valladolid, 23.—Razón esta última (Barrio Real) 2827 c

COMPRAS

Se compra venta 6 hipotecas de 5.ª clase, administración y cobranza. Reserva y garantía en todos los asuntos.—Razón Francisco Codes, Pradilla, 19, Barrio Obreiro.

COMPRAS

Vendo enses panadería. San Miguel, 11, pueblo. 2868 c

COMPRAS

Se vende una casa con fachada de 9 Julio, y Valladolid, 23.—Razón esta última (Barrio Real) 2827 c

COMPRAS

Vendo motocicleta, patines y una bicicleta. Avenida Nador 2878 c

CONSULTAS

Alfredo Soto. Practicante. Cura de cirugía y vendreo. De 8 a 6. Buceta, 10 254 c

CONSULTAS

partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en parto. General Margallo, número 6. 1065 c

CONSULTAS

Doña Dolores Rojas, Profesora en parto, consultas, enfermedades del embarazo, hospital para enfermas. Mesquita 6, barrio Real. Teléfono 639 7678 c

CONSULTAS

Doña Josefa López Moreno. Profesora en parto, calle de Aragón, núm. 2 (Real) 2918 c

HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes para vivir en familia con asistencia completa; buenas habitaciones. Carrío de Arriano, núm. 13 2852 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Ocasión. Traspaso de una muy acreditada, con existencias ó sin ellas, alio céntrico. Avenida Nador. 2723 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Nueva tintorería Valenciana. N.º 11 y limpieza de toda clase de ropas. Trabajo hecho con prontitud. Luto en 24 horas.—Se reciben encargos en "Las Tres Banderas" Jaime Valero y Compañía. General Copete, 20 (Hipódromo) 2879 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Selichieria de Ramón Sánchez O'Donnell, 2, frente al Circulo Mercantil. Selichieria y embutidos de todas clases, estilo Madrid. Para tiendas precios módicos. 2848 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Criada se necesita en la calle General Polavieja, 3. 2897 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Agua de Málaga la encuentra real siempre de venta en el Muro X, frente a la plaza de España y reparto a domicilio.

OFERTAS Y DEMANDAS

Colocaciones, compra-venta de toda clase de cosas, administración fincas. Agencia Guillén, Plaza del Tesorillo, 4. 2850 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Procedente de Francia se halla en esta plaza Md. Montoya, maestra en el arte de peinar, poseyendo las últimas creaciones. Ofrecese a domicilio Razón Avenida del General Almirante, 29, bajo.

OFERTAS Y DEMANDAS

La Realizadora. Antonio Falcón 10. Compra y venta mercaderías general. Muebles, comestibles, cericales, cortes de trajes, ropas hechas, bisutería, alhajas, perfumería y objetos de todas clases.—Ventas al contado, a plazos y al por mayor.—Subasta todos los días al martillo.—Entrada libre—Esta casa, montada a la moderna, cuenta con una desfilostadora. 2819 c

OFERTAS Y DEMANDAS

Se desea alquilar piano. Isabel la Católica, 7 bajo izda. 2870 c

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten eskuelas de defunción en la Administración de este periódico.